

# Gebrauchsanleitung ◆ Instructions ◆ Gebruiksaanwijzing ◆ Mode d'emploi



-  **1** Anhängerkupplung auf Zugfahrzeugkupplung einkuppeln **2** Anhänger-Handbremse anziehen **3** Anhängerkupplung entkuppeln  
**4** Anhängerkupplung auf Kugelhöhe der Zugfahrzeugkupplung bringen **5** TLC in Anhängerkupplung einkuppeln **6** TLC ist über Anhängerkupplung des Zugfahrzeuges **7** Roten Knopf drücken um die TLC einzuschalten **8** Deichselrad komplett eindrehen so dass die TLC senkrecht auf der Anhängerkupplung positioniert ist **9** Gewicht auf der TLC ablesen **10** **Vor Fahrtantritt muß die TLC entfernt werden!**
-  **1** Hitch attached to towball **2** Apply handbrake **3** Uncouple hitch **4** Make sure the hitch is the correct height for the towball **5** Place TLC into hitch socket **6** Position TLC on top of towball **7** Turn TLC on by pressing the red button **8** Lift jockey wheel off ground completely to assure the TLC is in a vertical position with regard to towball **9** Read weight on TLC **10** **Remove TLC before towing!**

-  **1** Dissel is vastgekoppeld op de trekhaak **2** Trek de handrem aan **3** Koppel de dissel nu los **4** Zet dissel op juiste hoogte van de trekhaak **5** Klem de TLC in de dissel **6** TLC zit nu boven de trekhaak **7** Stel de TLC in op nul door op de rode knop te drukken **8** Draai neuswiel geheel in zo dat de TLC vertikaal t.o.v. de trekhaak zit **9** Lees het gewicht op de TLC **10** **Verwijder de TLC vóór u wegrijdt!**

-  **1** Embrayer attelage remorque au véhicule tracteur **2** Serrez le frein de stationnement du remorque **3** Désembrayez attelage remorque **4** Alignez attelage remorque au niveau de la boule de l'attelage du véhicule tracteur **5** Embrayez TLC au attelage remorque **6** Maintenant TLC se trouve au-dessus de l'attelage du véhicule tracteur **7** Poussez bouton rouge pour activer TLC **8** Elevez complètement la roue jockey, pour assurer que la TLC se trouve dans une position verticale sur l'attelage remorque **9** Lisez le poids indiqué à la TLC **10** **Enlevez TLC avant le départ!**